

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، ١٣ - ٢٠٠١/٢/١٦

مذكرات المعلومات

استخدام الأرصدة المتبقية من الفترة ما قبل ١٩٩٦



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2001/INF/14

12 February 2001

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

- ١- الغرض من هذه الوثيقة هو تزويد المجلس التنفيذي بمعلومات إضافية عن الأرصدة المتبقية عن الفترة ما قبل عام ١٩٩٦ التي علم بها المجلس في دورته في أكتوبر/تشرين ٢٠٠٠، ووافق على كيفية استخدامها.
- ٢- عندما قدمت الأمانة الكشوف المالية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، أشارت للمجلس إلى وجود أرصدة غير محددة تعود لما قبل عام ١٩٩٦ وتصل إلى ٨٦,٨ مليون دولار، وطلبت منه الموافقة على استخدامها. وافق المجلس على استخدام هذه الأرصدة لتمويل العمليات ولتجديد حساب الاستجابة العاجلة وفقا لما يلي:

البند	المبلغ (بملايين الدولارات)
التنمية	٢٠
الطوارئ	٢٩
علميات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٢٨
حساب الاستجابة العاجلة	٩,٨
المجموع	٨٦,٨

- ٣- اكتشفت الأمانة في نوفمبر ١٩٩٩، أن مبلغ ١٢,٧ مليون دولار من هذه الأرصدة كان قد خصص قبل انقضاء عام ١٩٩٩، لمشروعات إنمائية، وأن ٤,٦ مليون دولار من ذلك قد صرفت قبل ١٢/٣١/١٩٩٩. ولم يكن ذلك قد اكتشف عند قفل حسابات الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، لأن المبلغ قد حمل على منصرفات عام ١٩٩٩، بدلا عن تحميله على الأرصدة المتبقية لما قبل عام ١٩٩٦. وكان ينبغي تحميل هذا المبلغ على بند التنفيذ في الكشف الأول لكشوف عام ١٩٩٩. وعليه، فقد قامت المديرية التنفيذية استجابة لقرار المجلس التنفيذي بإعادة تخصيص مبلغ ٧٤,١ مليون دولار (مبلغ ٨٦,٨ مليون دولار مطروحا منه ١٢,٧ مليون دولار) مراعية أن يكون توزيع هذا المبلغ بين بنود الصرف قريبا من التوزيع الذي أجازه المجلس قبلا: وفيما يلي تفاصيل تخصيص المبلغ المعني:

البند	المبلغ (بملايين الدولارات)
التنمية	١٦,١
الطوارئ	٢٧
علميات الإغاثة الممتدة والإنعاش	٢٤
حساب الاستجابة العاجلة	٧
المجموع	٧٤,١

- ٤- من المؤسف أن هذه المعلومات قد نمت إلى علم الإدارة عقب انقضاء دورة المجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠، مباشرة. وعندما بلغت المعلومات الإدارة العليا قام مكتب المديرية التنفيذية بالآتي:



- ◀ الطلب بأن تقوم لجنة مراجعة الحسابات بالنظر في الأمر؛
- ◀ أن يقوم مكتب المراجعة الداخلية بالتحقق من صحة المعلومات وأن يبلغ الإدارة بنتيجة ذلك مصحوبة بالوثائق المؤيدة وعن تسلسل الأحداث الذي قاد إلى عدم معرفة هذه المعلومات قبلا وتحديد الموظف المسؤول عن ذلك؛
- ◀ إخطار المراجع الخارجي، وإطلاعه على تقرير المراجع الداخلي ودعوته إلى مراجعة الأمر والتحقق منه بنفسه.
- ٥- أخطر المراجع الخارجي الإدارة العليا بأنهم سيقومون بالنظر في الأمر تفصيلا وإبلاغ المجلس، إذا دعا الأمر، بنتائج عملية المراجعة.
- ٦- تود المديرية التنفيذية أن تحيط المجلس علماً أيضاً بأن الأمانة ستواصل في إطار انتقال البرنامج إلى النظام الحاسوبي الجديد "ساب" مراجعة التحليل وتنظيم البيانات المالية التي سترحل إلى النظام الجديد. وستقوم الإدارة العليا أيضاً بإخطار المراجع الخارجي والمجلس، عند الاقتضاء، بأي تسويات قد تجرى نتيجة لعملية المراجعة والتنظيم هذه.